SCOSCHE®

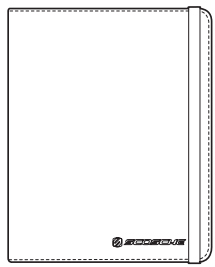
folioGRIP™ P2
IPD2GCFB/IPD2GLBK

FOLIO CASE WITH HAND STRAP FOR iPad 2

ÉTUI FOLIO AVEC DRAGONNE POUR L'iPad 2

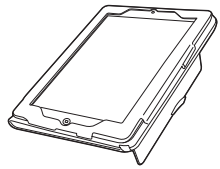
FOLIO ESTUCHE CON CORREA DE MANO PARA iPad 2

FEATURES



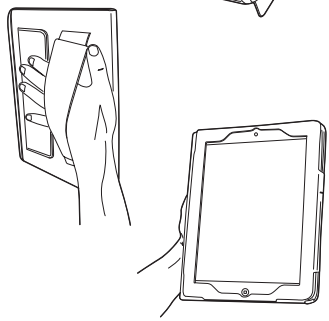
- Faux suede interior combines good-looking protection for your iPad 2 with added organizational function
- Built-in hand strap lets you hold your iPad 2 securely with one hand
- Folding kickstand support has an integrated clear pocket for holding business cards
- Elastic security strap holds folio cover both closed and open
- Magnetized cover puts iPad 2 to sleep when closed and wakes when opened
- Includes pen holder

CARACTÉRISTIQUES



- *L'intérieur en faux suède permet une protection d'une belle apparence pour votre iPad 2 et des fonctions organisationnelles supplémentaires*
- *La dragonne insérée vous permet de maintenir de façon sécuritaire votre iPad 2 d'une main*
- *La béquille pliable possède une pochette transparente intégrée pouvant contenir vos cartes professionnelles*
- *La sangle élastique de sécurité maintient le couvercle du folio fermé et ouvert*
- *Le couvercle magnétisé met l'iPad 2 en mode veille lorsqu'il est fermé et en fonction lorsque ouvert*
- *Comprend un porte-stylo*

CARACTERÍSTICAS



- *Interior de Gamuza sintética que combina una protección atractiva para su iPad2 con funciones de organización añadidas*
- *Cinta de mano integrada que le permite sostener firmemente su iPad2 con una mano*
- *Caballete de apoyo plegable con compartimentos transparentes para guardar tarjetas de negocios*
- *Cinta elástica de seguridad que mantiene la cubierta del folio abierta o cerrada*
- *Cubierta magnética que hace que el iPad2 pase a modo de hibernar cuando el estuche está cerrado y que despierte cuando el estuche se abra*
- *Incluye porta bolígrafos.*

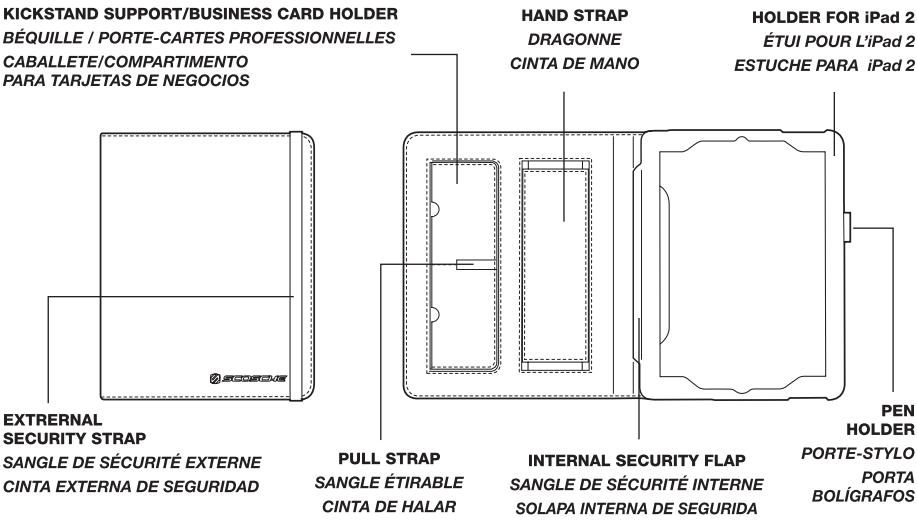
iPad is a trademark of Apple Inc.

iPad est un de marque déposée de Apple Inc.

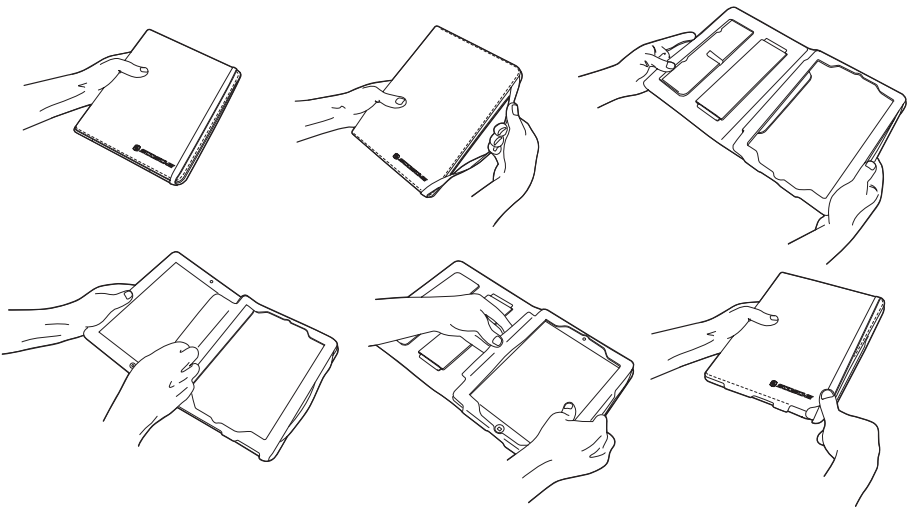
iPad es una marca de propiedad de Apple Inc.

©2011 SCOSCHE INDUSTRIES, INC.

OVERVIEW *SURVOL* *VISTA GENERAL*



USING THE folioGRIP *UTILISATION DU folioGRIP* *USO DEL folioGRIP*



Remove the external security strap from the folio cover and open the folio case. Untuck the internal security flap and slide the iPad 2 into the holder. Tuck the flap under the edge of the iPad 2 to secure.

After closing the case pull the external strap over the cover of the folio to secure the cover.

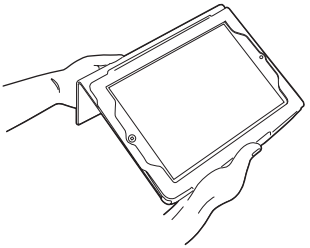
Enlevez la sangle de sécurité externe qui se trouve sur le couvercle du folio et ouvrez l'étui du folio. Dégagez le rabat interne de sécurité et glissez l'iPad 2 à l'intérieur du support. Rentrez le rabat sous le bord de l'IPad 2 pour le sécuriser en place.

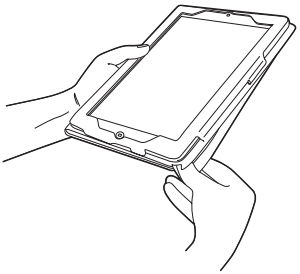
Après avoir fermé l'étui, tirez la sangle externe par-dessus le couvercle du folio pour le sécuriser en place.

Remueva la cinta de seguridad externa de la cubierta del folio y abra el Folio Estuche. Despliegue la solapa interna de seguridad y deslice el iPad2 hacia el interior del estuche. Pliegue la solapa debajo del borde del iPad2 para asegurarlo.

Después de cerrar el estuche, tire de la cinta externa sobre la cubierta del folio para asegurarla.

USING THE folioGRIP *UTILISATION DU folioGRIP USO DEL folioGRIP*

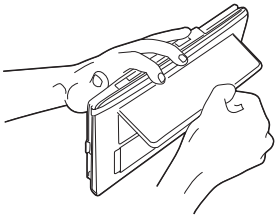


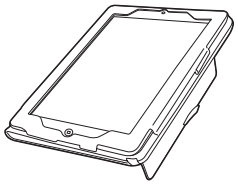


USING THE KICKSTAND & HAND STRAP
Fold the cover back so that the kickstand and hand strap are behind the iPad 2 screen. Pull the external elastic security strap over the cover to hold it in position as shown.

UTILISATION DE LA BÉQUILLE ET DE LA DRAGONN
Rabattez le couvercle afin que la béquille et la dragonne soient à l'arrière de l'écran de l'iPad 2. Tirez la sangle élastique de sécurité externe par-dessus le couvercle pour le maintenir en position tel qu'illustré.

USO DEL CABALLETE Y LA CINTA DE MANO
Doble la cubierta hacia atrás de manera que el caballete y la cinta de mano queden detrás de la pantalla del iPad2. Tire de la cinta elástica exterior por encima de la cubierta para mantenerla en su posición como muestra la imagen.

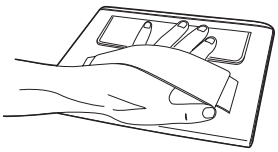


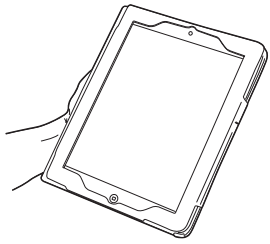


Pull out the kickstand with the small pull-strap as shown above. Place the folio on a flat stable surface suitable for keyboarding.

Sortez la béquille avec la petite sangle telle qu'illustrée ci-dessus. Placez le folio sur une surface plane et stable adéquate pour dactylographier.

Extraiga el caballete con la cinta como se muestra arriba. Ponga el folio sobre una superficie plana y estable, adecuada para utilizar el teclado.





To use the hand strap make sure the folio is in the folded back position and secured with the elastic strap. Slide your hand through the hand strap as shown.

Pour utiliser la dragonne, assurez-vous que le folio soit dans la position rabattue et sécurisé avec la sangle élastique. Glissez votre main à travers la dragonne telle qu'illustrée.

Para usar la cinta de mano asegúrese de que el folio ha sido doblado hacia atrás y asegurado con la cinta elástica. Deslice su mano por la cinta de mano como se muestra en la imagen.

IMPORTANT!

DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER

IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS

CALL US *TOLL FREE*: 1-800-621-3695 X3

HOURS MON-FRI *8AM-5:30PM (PST)* SATURDAY *8AM-2PM (PST)*

LIMITED WARRANTY

Scosche Industries Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 1 year from purchase. This Scosche product is sold with the understanding that the purchaser has independently determined the suitability of this product. This warranty is offered to the original purchaser of the product only. This warranty does not cover the product if physically damaged, subject to negligence or misuse, abuse, alteration, accident, or an act of GOD. This warranty does not apply to product which has water or physically damaged by accident or which has been misused, disassembled or altered.

The original dated sales slip or proof of purchase will establish warranty eligibility. If the product should prove defective within the warranty period, return the product with proof of purchase to Scosche Industries Inc. Scosche, at its option, will replace or repair the product free of charge and return the product postage paid.

In no event shall Scosche Industries, Inc. be responsible for claims beyond the replacement value of the defective product, or in any way be liable or responsible for consequential or incidental damages. No empress warranties and no implied warranties, whether for fitness or any particular use or otherwise, except as set forth above (which is made expressly in lieu of all other warranties) shall apply to products sold by Scosche. Scosche Industries cannot be held responsible for discrepancies/inconsistencies that may occur due to automotive manufacturing changes or option.

IMPORTANT!

Ne retournez pas le produit au détaillant!

SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES

***Veuillez D'ABORD nous contacter au* 1-800-621-3695 ext 3** **Numéro gratuit, assistance technique sans frais**

HEURES: Du lundi au vendredi 8:00 a.m. to 5:30 p.m. (PST) Samedi 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)

GARANTIE LIMITÉE

Scosche Industries, Inc. garantit ce produit d'être libre de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de 1 an à partir de la date de l'achat. Ce produit Scosche est vendu sous entente que l'acheteur a indépendamment déterminé l'adaptabilité de ce produit. Cette garantie NE COUVRE PAS les frais accessoires ou autres encourus pour l'installation, le retrait ou la réinstallation de ce produit dans le véhicule. Cette garantie est offerte à l'acheteur original seulement. Cette garantie ne couvre pas le produit s'il est physiquement endommagé, ou soumis à la négligence ou à l'abus, à l'usage inapproprié, à une installation mal appropriée, à la modification, à un accident ou à une catastrophe naturelle.

Aussi exclus de cette garantie sont les frais encourus pour la rectification d'une installation défectueuse et pour l'élimination d'une interférence électromagnétique (bruit causé par le moteur). Le reçu de caisse original indiquant la date de l'achat établira l'admissibilité à la garantie. Si le produit est trouvé défectueux en dedans de la période de la garantie, renvoyer le produit accompagné de la preuve d'achat chez Scosche Industries, Inc. Scosche, à sa discrétion, réparera ou remplacera l'unité sans frais et paiera les frais d'expédition du retour par la poste au client. Scosche, en aucune circonstance ne sera responsable pour les réclamations au-delà de la valeur de remplacement du produit défectueux et refuse toute responsabilité envers les dommages incidents ou accessoires. Aucune garantie explicite ou implicite, soit d'adaptabilité pour un usage particulier ou autre, sauf celle qui précède (laquelle est expressément présentée au lieu de toutes autres garanties), ne sera applicable aux produits. Scosche Industries ne sera aucunement responsable pour les divergences et/ou les variations qui pourraient se produire en raison des changements ou options apportés par les fabricants d'automobiles.

¡IMPORTANTE!

¡No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró!

SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS

***PRIMERO Llámenos al* 1-800-621-3695 ext 3** **Llamadas gratis, no se cobra por la asistencia técnica**

HORAS: Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 5:30 p.m. (Hora del Pacífico) Sábados 8:00 a.m. a 2:00 p.m. (Hora del Pacífico)

GARANTÍA LIMITADA

Scosche Industries Inc. garantiza este producto contra defectos de material y de mano de obra por un período de 1 año desde la fecha de compra. Este producto Scosche se vende entendiendo que el comprador ha determinado independientemente que el mismo es apropiado. Esta garantía es válida solamente para el comprador original de este producto. Esta garantía no cubre daños físicos al producto causados por negligencia o uso incorrecto, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor. Esta garantía no cubre productos que hayan sido dañados por agua o físicamente, por accidentes o abusados, alterados o desarmados.

La validez de esta garantía estará determinada por el recibo original fechado u otro comprobante de compra. Si el producto se encuentra defectuoso dentro del período de garantía, retórnelo junto con un comprobante de compra a Scosche Industries Inc. Scosche, a su criterio, reemplazará o reparará el producto sin cargo y se lo retornará cobrándole el envío. En ningún caso, Scosche Industries, Inc. será responsable por reclamos más allá del costo de reemplazo del producto defectuoso, o será responsable o culpable por daños indirectos o incidentales. Ninguna otra garantía, ya sea expresa o implícita, ya sea de aptitud para cualquier uso en particular o por lo contrario, excepto como se indica más arriba (lo cual reemplaza expresamente cualquier otra garantía) se aplicará a los productos vendidos por Scosche. Scosche Industries no será responsable por diferencias o inconsistencias que pudieran presentarse debido a cambios u opciones de los fabricantes de automóviles.